Altech

CLIMATISEUR MULTISPLIT

Unités Extérieures
ATE-053IP2X15
ATE-079IP3X15
ATE-105IP4X15

Unités Intérieures Murales
ATM-026MXIP15
ATM-032IP15
ATM-051IP15

MANUEL D'UTILISATION

Lire attentivement ce manuel d'utilisation ainsi que les consignes de sécurité du début à la fin avant d'utiliser le climatiseur.

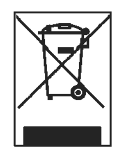
Sommaire

Avis

1. Le schéma du climatiseur représenté sur la page 5 est un simple croquis.
2. Avant de manipuler le climatiseur, commencer par lire attentivement le présent manuel pour éviter une détérioration de l'appareil ou autre accident dû à une mauvaise manipulation.
3. Toutes les illustrations ne sont que des croquis. En cas de différence entre les illustrations du présent manuel et la manière dont le climatiseur que vous avez acheté se présente, c'est cette dernière qui l'emporte.
4. Ne pas couper l'alimentation trop souvent alors que le compresseur fonctionne, sinon la durée de vie du compresseur sera diminuée. Éteindre l'appareil avant de couper l'alimentation.

⚠ Attention

DÉCLARATION DE RESPONSABILITÉ SOCIALE
Si le présent climatiseur est destiné aux pays d'Europe, respecter impérativement les consignes suivantes :



ÉLIMINATION : Ne pas éliminer ce produit parmi les déchets non triés. Ces déchets doivent être collectés à part pour faire l'objet d'un traitement particulier.

Il est interdit de se débarrasser de cet appareil avec les ordures ménagères.

Pour l'élimination, plusieurs possibilités s'offrent à vous :

A. La municipalité a mis en place des systèmes de collecte où les déchets d'appareils électroniques peuvent être éliminés au moins sans frais pour l'utilisateur.
B. À l'achat d'un appareil neuf, le commerçant reprendra l'ancien appareil au moins gratuitement.
C. Le fabricant reprendra l'ancien appareil pour l'éliminer au moins gratuitement pour l'utilisateur.

Le dépôt sauvage des déchets dans les forêts et paysages met en danger votre santé si des substances dangereuses se retrouvent dans les nappes phréatiques, puis dans la chaîne alimentaire.

Consignes de sécurité

Pour prévenir les accidents touchant l'utilisateur ou des tiers et les dommages matériels, les consignes suivantes doivent impérativement être respectées.
Un fonctionnement erroné imputable au non-respect de la notice pourra entraîner des incidents ou des détériorations.
La gravité est classée en fonction des indications suivantes :

→ **La signification des symboles employés dans le présent manuel est présentée ci-dessous.**

 Ne jamais faire ceci.



Ce symbole signale un risque d'accident mortel ou grave.

 Toujours faire ceci.

Avertissement Ce symbole signale le risque de dommage corporel ou matériel.

Avertissement

	Brancher correctement sur l'alimentation. Sinon, risque d'électrocution ou d'incendie en raison d'un dégagement de chaleur excessif.	**Ne pas faire fonctionner ni arrêter l'appareil en introduisant ou en retirant la prise d'alimentation.** Risque d'électrocution ou d'incendie en raison du dégagement de chaleur.
Ne pas endommager ni utiliser un câble électrique non spécifié. Risque d'électrocution ou d'incendie.	**Ne pas modifier la longueur du câble d'alimentation ni brancher d'autres appareils sur la même prise de secteur.** Risque d'électrocution ou d'incendie en raison du dégagement de chaleur.	**Ne pas manipuler les mains mouillées ni en environnement très humide.** Risque d'électrocution.
Ne pas diriger le courant d'air vers les seuls occupants de la pièce. Risque de dégradation de votre état de santé.	**Toujours assurer une liaison à la terre efficace.** L'absence de liaison à la terre peut provoquer une électrocution.	**Ne pas laisser l'eau couler dans les éléments électriques.** Risque de panne de la machine ou d'électrocution.
Toujours mettre en place un coupe-circuit et un circuit électrique spécialisé. Sinon, risque de provoquer un incendie et une électrocution.	**Débrancher l'alimentation si elle émet des bruits bizarres, dégage des odeurs ou de la fumée.** Risque d'incendie et d'électrocution.	**Ne pas utiliser la prise de secteur si elle a du jeu ou est endommagée.** Risque d'incendie et d'électrocution.
Ne pas ouvrir l'appareil pendant qu'il fonctionne. Risque d'électrocution.	**Tenir les armes à feu éloignées.** Risque d'incendie.	**Ne pas faire passer le câble électrique tout près des appareils de chauffage.** Risque d'incendie et d'électrocution.
Ne pas utiliser le câble électrique près d'un gaz inflammable ou de combustibles comme de l'essence, du benzène, un diluant, etc. Risque d'explosion ou d'incendie.	**Bien ventiler la pièce avant de mettre en marche le climatiseur en cas de fuite de gaz provenant d'un autre appareil.** Risque d'explosion, d'incendie et de brûlures.	**Ne pas démonter l'appareil ni le modifier.** Risque de panne et d'électrocution.

Attention	**Lorsqu'on doit retirer le filtre à air, ne pas toucher les éléments métalliques de l'appareil.** Risque d'accident corporel.	**Ne pas nettoyer le climatiseur à l'eau.** L'eau risque de pénétrer dans l'appareil et de détériorer l'isolation. Risque d'électrocution.
Bien ventiler la pièce lorsque l'appareil est utilisé en même temps qu'une cuisinière ou qu'un four, etc. Risque de manque d'oxygène.	**Lorsqu'on envisage de nettoyer l'appareil, l'éteindre et couper le coupe-circuit.** Ne pas nettoyer l'appareil lorsqu'il est en marche : risque d'incendie, d'électrocution et d'accident corporel.	**Ne pas exposer une personne âgée, malade, enfant, un animal domestique ni une plante d'intérieur là où ils seront exposés au flux d'air direct.** Risque d'accident et de blessure.
Ne pas affecter l'appareil à des usages particuliers. Ne pas utiliser ce climatiseur pour protéger des instruments de précision, des aliments, des animaux domestiques, des végétaux ni des objets d'art. Risque de dégradation de la qualité, etc.	**Éteindre l'appareil et fermer la fenêtre en cas d'orage ou d'ouragan.** Toute utilisation fenêtres ouvertes risque de provoquer l'arrosage de l'unité intérieure et du mobilier.	**Tenir fermement la prise mâle au moment de la retirer.** Ne pas le faire risque de provoquer une électrocution et des dommages matériels.
Mettre l'interrupteur principal sur "Arrêt" lorsqu'on envisage de ne pas utiliser l'appareil sur une longue durée. Risque de panne de l'appareil ou d'incendie.	**Ne pas mettre d'obstacles autour des entrées d'air ni à l'intérieur de la sortie d'air.** Risque de panne de l'unité ou d'accident.	**S'assurer que le support de fixation du groupe extérieur n'est pas endommagé en raison de l'exposition prolongée.** Si le support est endommagé, il y a risque probable de détérioration due à la chute de l'appareil.
Toujours mettre les filtres correctement en place. Nettoyer le filtre une fois tous les quinze jours. Faire fonctionner l'appareil sans filtres risque de provoquer une panne.	**Ne pas employer de détergent puissant tels que de la cire ou un diluant. Nettoyer à l'aide d'un chiffon doux.** L'aspect extérieur risque de se détériorer du fait du changement de couleur du produit ou de rayure de sa surface.	**Ne pas poser d'objets lourds sur le câble électrique et veiller à ce qu'il ne soit pas comprimé.** Risque d'incendie ou d'électrocution.
Ne pas boire l'eau de vidange du climatiseur. Elle contient des polluants qui risquent de vous rendre malade.	**Bien faire attention lors du déballage et de l'installation. Les arêtes vives peuvent provoquer un accident.**	**Si l'eau pénètre à l'intérieur de l'appareil, le mettre à l'arrêt en retirant la prise mâle de la prise de secteur, puis enclencher le coupe-circuit. Isoler l'alimentation en retirant la fiche d'alimentation et contacter un technicien de S.A.V. qualifié.**

Avant utilisation

1. Contacter un installateur professionnel pour effectuer l'installation.
2. S'assurer que l'appareil est correctement relié à la terre.
3. Ne pas employer un câble d'alimentation endommagé ou non fourni d'origine.
4. Ne pas brancher d'autres appareils sur la même prise de secteur.
5. Ne pas utiliser de rallonge.
6. Ne pas mettre en marche ou à l'arrêt en coupant l'alimentation.

Utilisation

1. L'exposition prolongée au courant d'air direct peut présenter un risque pour votre santé. Ne pas exposer les occupants, les animaux domestiques ni les plantes d'intérieur au courant d'air direct de façon prolongée.
2. Du fait du risque d'insuffisance d'oxygène, bien aérer la salle lorsque l'appareil fonctionne en même temps qu'une cuisinière ou un four ou d'autres appareils chauffants.
3. Ne pas utiliser ce climatiseur à des fins spéciales (par ex. pour protéger des instruments de précision, des aliments, des animaux domestiques, des végétaux et des objets d'art). Risque de détérioration.

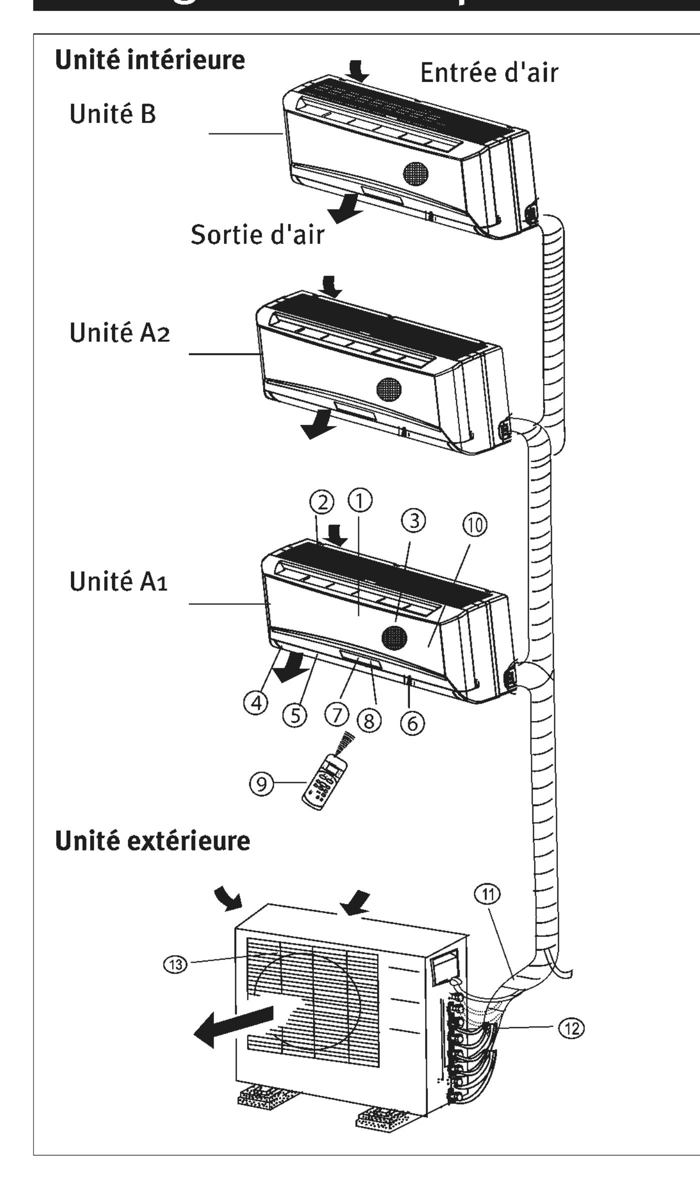
Nettoyage et maintenance

1. Ne pas toucher les parties métalliques en retirant le filtre. Risques d'accidents en manipulant des objets métalliques à bords tranchants.
2. Ne pas nettoyer l'intérieur du climatiseur à l'eau. L'exposer à l'eau risque de détruire l'isolation électrique, ce qui risque de provoquer une électrocution.
3. En nettoyant l'appareil, s'assurer que l'alimentation électrique et le coupe-circuit sont bien sur "Arrêt".

Interventions du S.A.V.

Pour toutes interventions de réparation et de maintenance, contacter le représentant du S.A.V. agréé.

Désignation des pièces



UNITÉS INTÉRIEURES MURALES

⚠ Attention

Sur un climatiseur multisplit, une unité extérieure peut être raccordé à différents modèles d'appareils intérieurs. Il s'ensuit que tous les schémas du présent manuel ne sont donnés qu'à titre d'explication. Votre climatiseur et/ou votre configuration peut être légèrement différent dans la réalité. C'est la présentation réelle qui prévaudra.

Unité intérieure

1. Façade avant
2. Entrée d'air supérieure
3. Filtre à air (intérieur)
4. Sortie d'air
5. Volet d'aération horizontal
6. Volet d'aération vertical (interne)
7. Panneau d'affichage
8. Fenêtre de l'afficheur LED
9. Télécommande
10. Bouton de commande manuelle (au dos de la façade avant)

Unité extérieure

11. Tuyau de raccordement du fluide frigorigène, flexible d'évacuation et câbles électriques
12. Vanne d'arrêt
13. Sortie d'air

PANNEAU D'AFFICHAGE LED





REMARQUE : *la fenêtre d'affichage du climatiseur que vous venez d'acquérir peut ressembler à ce qui suit ou avoir une apparence différente.*



Signal de FONCTIONNEMENT

Apparaît lorsque le climatiseur est en service.



Signal de mode AUTOMATIQUE

Apparaît en mode Auto.





Signal de mode HORS-GEL

Apparaît lorsque le climatiseur lance automatiquement la mise en Hors-gel ou lorsque la fonction de régulation d'air chaud s'enclenche en mode Chauffage.



Signal de MINUTERIE

Apparaît en mode Minuterie.



Signal AIR PUR
(en option uniquement sur certains modèles)

Apparaît lorsque la fonction CLEAN AIR (Air Pur) est enclenchée.



Signal de mode TURBO

Apparaît lorsqu'on a sélectionné la fonction TURBO.

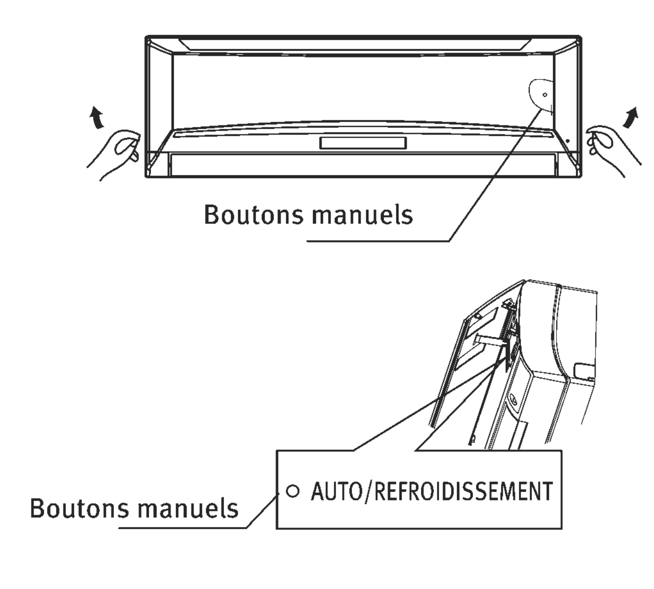


Affichage NUMÉRIQUE

Affiche le réglage actuel de température lorsque le climatiseur est en service.

Température de service

Mode Température	Mode Refroidissement	Mode Chauffage
Température intérieure	17°C et plus	30°C et moins
Température extérieure	0°C à ≈ 50°C	-15°C à ≈ 24°C



Mode manuel

Cette fonction sert à faire fonctionner l'appareil temporairement dans le cas où vous égarez la télécommande ou si les piles sont épuisées.

1. Ouvrir la façade et la soulever jusqu'à ce qu'elle parvienne à un angle où elle reste fixe. Ne pas continuer à la soulever si elle s'arrête en faisant un "clic".
2. Les deux unités intérieures fonctionneront simultanément lorsque vous sélectionnerez le mode "Refroidissement" (COOL) à l'aide du bouton manuel situé sur le tableau.
3. Fermer la façade dans sa position d'origine.

⚠ Attention

Le mode Refroidissement (COOL) du tableau sert de test ; ne pas le choisir.

Mode optimal

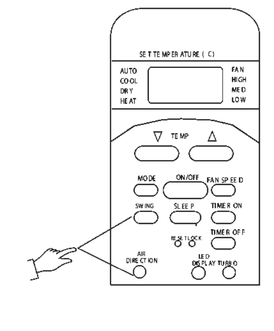
Pour assurer une utilisation optimale :

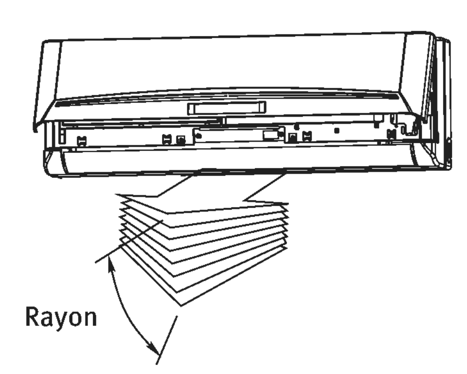
- Régler le flux d'air pour éviter qu'il souffle directement vers les personnes situées dans le local.
- Régler correctement la température. Il est déconseillé de régler une température trop basse.
- En mode Refroidissement, protéger votre appareil de la lumière solaire directe avec un rideau ou unvolet orientable.
- Fermer la porte et les fenêtres pour éviter la formation d'une convection qui risque de diminuer l'effet réfrigérant.
- Servez-vous de votre télécommande pour régler le temps de fonctionnement désiré.
- Ne rien mettre près de l'entrée ou de la sortie qui puisse empêcher le passage de l'air. Sinon, cela risque d'affaiblir l'effet du climatiseur, et même de le bloquer.
- Nettoyer régulièrement le filtre à air. Un filtre à air encrassé risque de gêner le refroidissement.

Pour régler le sens du débit de l'air

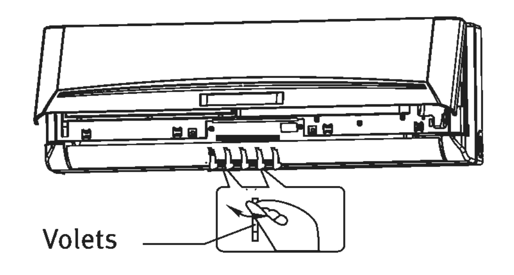
UNITÉ MURALE

Pour régler le sens du débit vertical de l'air (haut/bas)
Exécuter cette fonction pendant que l'appareil est en fonctionnement. Maintenir le bouton "AIR DIRECTION" (Sens de l'air) de la télécommande pour déplacer le volet orientable dans la direction voulue.



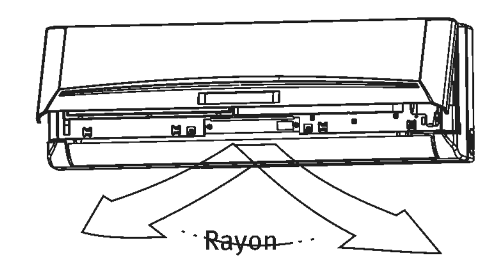


Pour régler le sens du débit horizontal de l'air (gauche/droite)
Régler manuellement le volet orientable vertical en manipulant la manette vers la gauche ou vers la droite du bras du volet orientable vertical (selon le modèle). Attention à ne pas se prendre les doigts dans le ventilateur ou dans le volet orientable horizontal ; ni à endommager les volets orientables verticaux. Lorsque le climatiseur est en fonctionnement et que le volet orientable horizontal est dans une position donnée, déplacer la manette à l'extrémité gauche (ou droite, selon le modèle) de la sortie d'air dans la position voulue.



Pour faire basculer automatiquement le sens du débit de l'air (haut/bas)
Exécuter cette fonction pendant que le climatiseur est en service.

- Appuyer sur le bouton SWING (Basculer) de la télécommande.
- Pour stopper la fonction, appuyer de nouveau sur le bouton SWING (Basculer). Appuyer sur le bouton "AIR DIRECTION" pour bloquer le volet orientable dans la position voulue.



⚠ Attention

Les boutons AIR DIRECTION (Sens de l'air) et SWING (Basculer) seront invalidés lorsque le climatiseur ne sera pas en fonctionnement (y compris lorsque TIMER ON (Minuterie) est mis).

- Ne pas faire fonctionner le climatiseur de façon prolongée ou dans le sens d'écoulement de l'air orienté vers le bas en mode Refroidissement ou Séchage. Autrement, il risque d'y avoir condensation à la surface du volet orientable horizontal, faisant se déposer l'humidité au sol ou sur le mobilier.
- Ne pas déplacer le volet orientable horizontal manuellement. Toujours utiliser le bouton AIR DIRECTION (Sens de l'air) ou SWING (Basculer). Si vous déplacez ce volet orientable manuellement, il risque de tomber en panne pendant la manoeuvre. Si le volet orientable tombe en panne, arrêter le climatiseur et le redémarrer.
- Lorsqu'on remet en marche le climatiseur immédiatement après l'avoir mis à l'arrêt, le volet orientable horizontal risque de rester sans bouger pendant environ 10 secondes.
- L'angle d'ouverture du volet orientable horizontal ne devra pas être trop petit, les performances au REFROIDISSEMENT ou au CHAUFFAGE pouvant être gênées en raison d'une surface d'écoulement de l'air trop limitée.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil volet orientable horizontal en position de fermeture.
- Au moment de brancher le climatiseur sur l'alimentation (alimentation initiale), le volet orientable horizontal peut générer un bruit pendant 10 secondes ; il s'agit d'un fonctionnement normal.

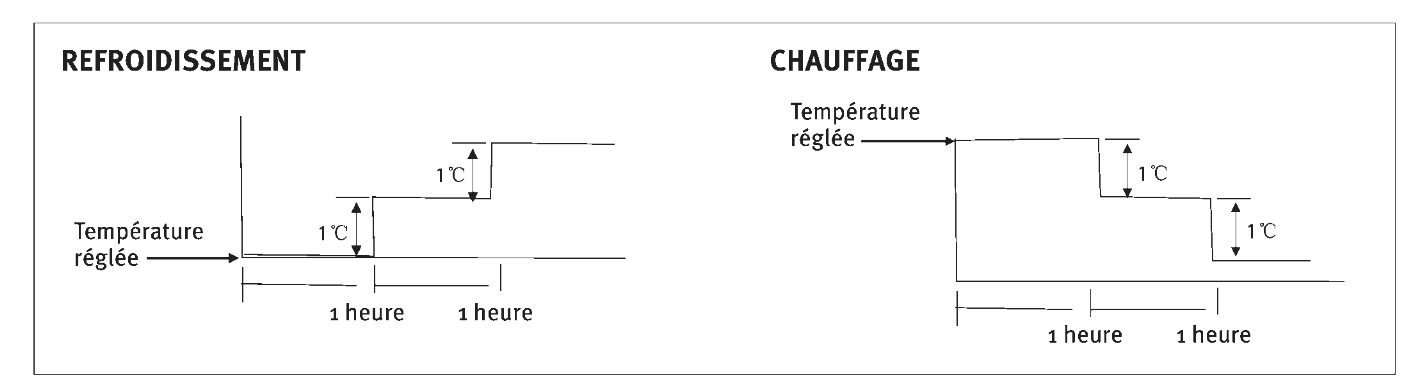
Principe de fonctionnement du climatiseur

Mode Automatique

- Lorsqu'on fait passer le climatiseur en mode AUTO, il sélectionnera automatiquement le mode Refroidissement, Chauffage, ou Ventilateur seul selon la température sélectionnée et la température réelle de la salle.
- Le climatiseur régulera automatiquement la température de la salle autour du niveau de température que vous avez défini.
- Si le mode AUTO n'est pas confortable, vous pouvez sélectionner les conditions voulues manuellement.

Mode Économique

Lorsqu'on appuie sur le bouton SLEEP (Nuit) pendant que l'appareil est en mode Refroidissement, Chauffage ou en mode AUTO, le climatiseur augmentera (refroidissement) ou diminuera (chauffage) automatiquement de 1°C par heure. La température réglée sera constante 2 heures plus tard et pendant les 5 heures suivantes jusqu'à arrêt de l'appareil. La vitesse du ventilateur sera régulée automatiquement.



Mode Déshumidification

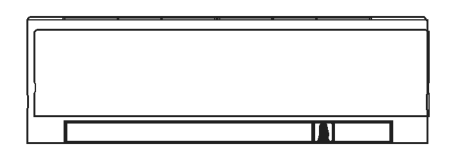
- Le mode déshumidification sélectionnera automatiquement l'opération de déshumidification sur la base de la différence entre la température réglée (nominale) et la température réelle de la pièce.
- La température est régulée pendant la déshumidification en mode Refroidissement ou Ventilation seule. Si la température de la pièce est en dessous de 10°C, le compresseur s'arrête et ne redemarre que si la température ambiante dépasse 12°C.

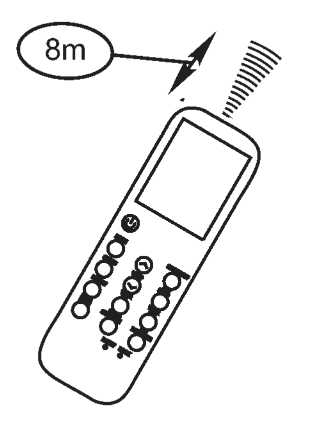
⚠ Note

En commandant simultanément deux appareils intérieurs ou plus, s'assurer que les modes de fonctionnement ne soient pas contradictoires l'un par rapport à l'autre. Le mode Chauffage a la préséance sur tous les autres modes. Si l'appareil mis en marche en premier lieu fonctionne en mode Chauffage, les autres appareils ne doivent fonctionner qu'en mode Chauffage également. Par exemple, si l'appareil mis en marche le premier fonctionne en mode Refroidissement (ou Ventilateur), les autres appareils peuvent fonctionner dans n'importe quel mode sauf le Chauffage. Si l'un des appareils sélectionne le mode Chauffage, les autres appareils en fonctionnement cesseront de fonctionner et afficheront "P5" (uniquement pour les appareils à fenêtre d'affichage) ou si les témoins Auto et Operation (Fonctionnement) clignotent rapidement, le témoin Defrost (Hors-Gel) s'éteint, le témoin Timer (Minuterie) reste allumé (pour les appareils sans fenêtre d'affichage), ou les témoins Defrost et Alarm (Hors-Gel et Alarme) (le cas échéant) s'allument, le témoin Operation (Fonctionnement) clignote rapidement et le témoin Timer (Minuterie) s'éteint (modèle posé au sol et vertical).

Utilisation de la télécommande

MANIPULATION DE LA TÉLÉCOMMANDE





Emplacement de la télécommande.

- Utiliser la télécommande d'une distance inférieure ou égale à 8 mètres de l'appareil, en le dirigeant vers le récepteur. La réception est confirmée par un bip.
- Tenir la télécommande là où ses signaux peuvent atteindre le récepteur de l'appareil. Lorsque vous sélectionnerez le mode Minuterie, la télécommande émettra automatiquement un signal en direction de l'appareil intérieur au bout du délai défini. Si l'opérateur maintient la télécommande dans une position qui gêne la bonne transmission du signal, il peut se produire une temporisation pouvant atteindre 15 minutes.

⚠ Avertissement

- Le climatiseur ne fonctionnera pas si des rideaux, des portes ou d'autres éléments font obstacle aux signaux émis entre la télécommande et l'appareil intérieur.
- Empêcher les liquides de pénétrer à l'intérieur de la télécommande. Ne pas exposer la télécommande aux rayons du soleil directs ni à la chaleur.
- Si le récepteur de signaux à infrarouges situé sur l'appareil intérieur est exposé à la lumière solaire directe, le climatiseur risque de ne pas fonctionner correctement. Mettre des rideaux pour empêcher les rayons du soleil de tomber sur le récepteur.
- Si d'autres appareils électriques réagissent à la télécommande, déplacez ces appareils ou demandez conseil au revendeur le plus proche de chez vous.

Pour remplacer les piles

La télécommande est alimentée par deux piles sèches (R03/LR03X2) logées à l'arrière et protégées par un cache.

(1) Retirer le couvercle ; pour ce faire, appuyer dessus et le faire coulisser.

(2) Retirer les piles usagées et mettre en place les piles neuves, en veillant au sens des bornes (+) et (-).

(3) Remettre le couvercle à sa place (le faire coulisser).

REMARQUE : *Une fois les piles sèches retirées, la télécommande effacera toute la programmation. Après avoir mis en place des piles neuves, il faut impérativement reprogrammer la télécommande.*

⚠ Avertissement

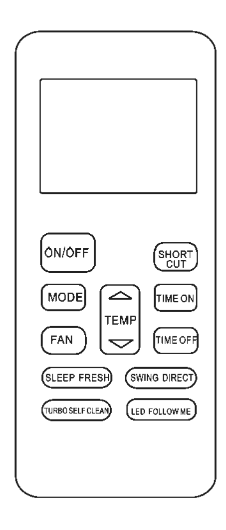
- Ne pas mélanger des piles déjà utilisées et des neuves, ni des piles de différentes marques.
- Ne pas laisser les piles dans la télécommande si l'on n'envisage pas de les réutiliser pendant 2 ou 3 mois.
- Ne pas éliminer les piles parmi les déchets non triés. Ces déchets doivent être collectés à part pour faire l'objet d'un traitement particulier.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Tension nominale	3,0 V (piles sèches R03/LR03 2)
Portée de réception du signal	8 m (si on met 3,0 V de tension, cela fera 11 m)
Conditions ambiantes	-5°C – 60°C

SPÉCIFICATIONS

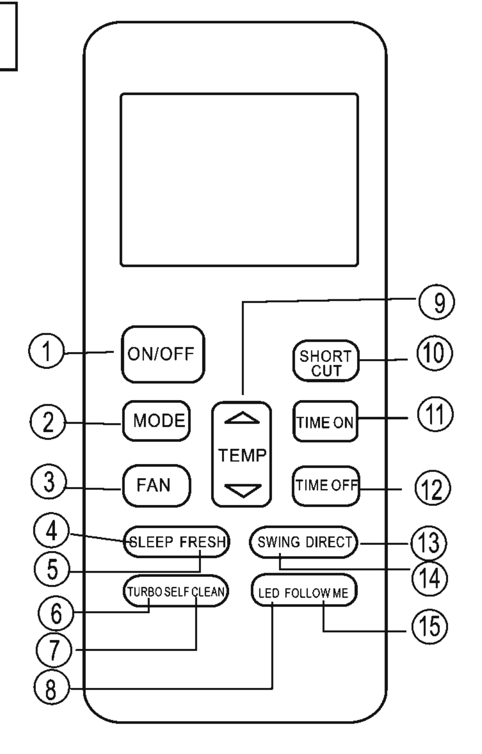
1. Mode de fonctionnement : AUTO, REFROIDISSEMENT, SÉCHAGE, CHAUFFAGE, et VENTILATEUR.
2. Fonction de réglage du programmateur sur 24 heures.
3. Plage de réglage de température intérieure : 17°C~30°C.
4. Affichage intégral LCD (à cristaux liquides).



REMARQUE :

- *L'apparence des boutons illustrée dans ce manuel peut être légèrement différente de celle que vous avez achetée, selon les différents modèles. Toutes les fonctions exposées sont remplies par le climatiseur.*
- *Si le climatiseur ne dispose pas d'une fonctionnalité, le fait d'appuyer sur le bouton de la télécommande ne déclenchera pas l'opération correspondante.*

TOUCHES DE FONCTION



(1) Bouton Marche/Arrêt :
L'appareil se met en marche lorsqu'on appuie sur ce bouton et s'arrête lorsqu'on rappuie sur ce même bouton.

(2) Bouton MODE :
À chaque pression sur ce bouton, le mode de fonctionnement changera dans l'ordre suivant :
-> AUTO -> REFROIDISSEMENT -> SÉCHAGE -> CHAUFFAGE -> VENTILATEUR et retour

(3) Bouton VENTILATION :
il sert à régler la vitesse du ventilateur sur quatre paliers :
-> AUTO -> BASSE -> MOYENNE -> ELEVEE -> et retour

(4) Bouton SLEEP (Sommeil)
Activer/Désactiver la fonction de mise en sommeil. Elle sert à maintenir la meilleure température de confort et à économiser l'énergie. Cette fonction n'existe qu'en mode REFROIDISSEMENT, CHAUFFAGE ou AUTO.
REMARQUE : lorsque l'appareil fonctionne en mode SOMMEIL (SLEEP), on peut annuler ce mode en appuyant sur le bouton MODE, VITESSE DU VENTILATEUR ou MARCHE/ARRET.

(5) Bouton FRESH
Appuyer sur ce bouton pour enclencher la fonction FRESH. Rappuyer pour la désactiver.

(6) Bouton TURBO
Activer/Désactiver la fonction Turbo. La fonction Turbo permet à l'appareil de rejoindre la température prédéfinie dans le temps le plus court possible.

(7) Bouton SELF CLEAN (Auto-nettoyage)
Activer/Désactiver la fonction d'Auto-Nettoyage.

(8) Bouton LED
Désactiver/Activer l'affichage Ecran intérieur. Lorsqu'on appuie sur ce bouton, l'affichage de l'écran intérieur s'éteint ; rappuyer pour rallumer l'affichage.

(9) Bouton HAUT (△)
Appuyer sur ce bouton pour augmenter le réglage de température intérieure par paliers de 1°C jusqu'à 30°C.

Bouton BAS (▽)
Appuyer sur ce bouton pour diminuer le réglage de température intérieure par paliers de 1°C jusqu'à 17°C.

(10) Bouton SHORTCUT (Raccourci)

- Sert à restaurer les paramètres actuels ou à reprendre des paramètres antérieurs.
- Lors du premier branchement à l'alimentation, si l'on appuie sur le bouton SHORTCUT, l'appareil fonctionnera en mode AUTO, à 26°C, la vitesse du ventilateur se réglant automatiquement.
- Si l'on appuie sur ce bouton lorsque la télécommande sera en Marche (sous tension), le système reviendra automatiquement aux réglages antérieurs, englobant le mode de fonctionnement, le réglage de température, le niveau de vitesse du ventilateur et la fonctionnalité sommeil (si activée). Et transmettra les signaux à l'appareil.
- Si l'on appuie sur ce bouton alors que la télécommande est hors tension, le système ne fera que reprendre les précédents réglages sans émettre les signaux en direction de l'appareil. La fonctionnalité Sommeil est désactivée.
- Si l'on appuie pendant plus de 2 secondes, le système restaurera automatiquement les réglages du mode actuel, parmi lesquels le mode de fonctionnement, le réglage de température, le niveau de vitesse du ventilateur et la fonctionnalité Sommeil (si elle est activée).

(11) Bouton TIMER ON (Mise en marche par minuterie)
Appuyer sur ce bouton pour lancer la temporisation de mise en marche automatique. Chaque pression augmentera le réglage de temporisation par paliers de 30 minutes. Lorsque la temporisation réglée affichera 10 h 00, chaque pression augmentera automatiquement le réglage par paliers de 60 minutes. Pour annuler la temporisation, il suffit de régler la temporisation de mise en marche automatique sur 0:00.

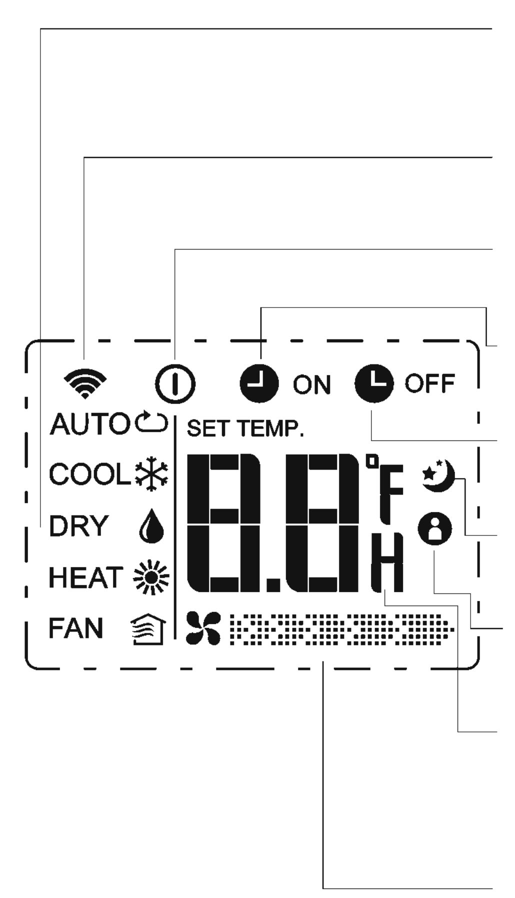
(12) Bouton TIMER OFF (Mise à l'arrêt par Minuterie)
Appuyer sur ce bouton pour lancer le délai de mise à l'arrêt automatique. Chaque pression augmentera le réglage de temporisation par paliers de 30 minutes. Lorsque la temporisation réglée affichera 10 h 00, chaque pression augmentera automatiquement le réglage par paliers de 60 minutes. Pour annuler la temporisation, il suffit de régler le délai de mise à l'arrêt automatique sur 0:00.

(13) Bouton DIRECT(ion)
Sert à modifier le mouvement de l'aérateur à lames et à régler le sens de soufflage de l'air désiré vers le haut/ vers le bas. L'aérateur à lames varie de 6 degrés d'angle à chaque pression.

(14) Bouton Swing (Va-et-Vient)
Sert à stopper ou à démarrer le mouvement de va-et-vient automatique des lames horizontales.

(15) Bouton FOLLOW ME (Suivez-moi) Appuyer sur ce bouton pour enclencher la fonctionnalité Suivez-Moi, la valeur de l'affichage à distance correspond à la température réelle à son emplacement. La télécommande émettra ce signal en direction du climatiseur toutes les 3 minutes jusqu'à ce qu'on rappuie sur le bouton Follow Me. Le climatiseur annulera automatiquement la fonctionnalité Suivez-moi s'il ne reçoit pas de signal sur une période de 7 minutes.

SIGNAUX APPARAISSANT SUR L'AFFICHAGE LCD



Affichage du mode de fonctionnement : Affiche le mode de fonctionnement activé, Cela englobe Auto (), Refroidissement (), Déshumidification (), Chauffage (), Ventilateur () et retour à Auto ().

Signal de Transmission : ce signal s'allume lorsque la télécommande émet des signaux en direction de l'appareil.

Affichage MARCHE/ARRÊT : Pour le faire apparaître, appuyer sur le bouton MARCHE/ARRET. Rappuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour le supprimer.

Afficheur de MISE EN MARCHE PAR MINUTERIE : Apparaît une fois la Temporisation de mise en Marche Automatique réglée.

Afficheur de MISE À L'ARRÊT PAR MINUTERIE : Apparaît une fois le délai de Mise à l'Arrêt Automatique réglé.

Affichage de Sommeil : Il apparaît en mode sommeil.
Rappuyer sur le bouton SLEEP (SOMMEIL) pour le supprimer.

Affichage FOLLOW ME (Suivez-moi)
Apparaît lorsque la fonction SUIVEZ-MOI est activée.

Affichage de Temp./Minuterie : Affiche le réglage de température (17°C~30°C). Lorsqu'on règle le mode de fonctionnement sur FAN (VENTILATEUR), aucun réglage de température n'apparaît. Et si l'on est en mode MINUTERIE, afficher les réglages de mise en MARCHE et à l'ARRÊT du MINUTEUR.

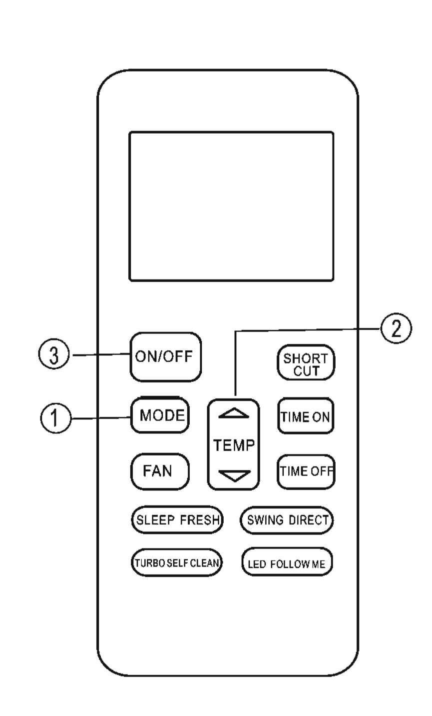
Affichage de la vitesse du ventilateur : Il affiche la vitesse du ventilateur sélectionnée, AUTO et trois paliers de vitesse du ventilateur : BASSE, MOYENNE, ÉLEVÉE. La vitesse du ventilateur est réglée sur AUTO lorsque le mode de fonctionnement est soit AUTO, soit DRY (déshumidification).

REMARQUE :
Tous les signaux représentés sur la figure sont destinés à assurer la clarté de la présentation. Toutefois, pendant le fonctionnement réel, seuls les symboles fonctionnels relatifs apparaissent sur la fenêtre d'affichage.

COMMENT MANIPULER LES BOUTONS

Mode Auto
S'assurer que l'appareil est branché et que l'alimentation est bien disponible. Le témoin lumineux OPERATION (FONCTIONNEMENT) se met à clignoter sur le panneau d'affichage de l'appareil intérieur.

1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner Auto.
2. Appuyer sur le bouton **HAUT/BAS** pour régler la température désirée. La température est réglable entre 17°C et 30°C par paliers de 1°C.
3. Appuyer sur le bouton **MARCHE/ARRET** pour mettre le climatiseur en marche.



REMARQUE

1. *En mode AUTO, le climatiseur peut logiquement choisir le mode Refroidissement, Ventilation et Chauffage en captant la différence entre la température ambiante réelle du local et la température nominale réglée sur la télécommande.*
2. *En mode Auto, il est impossible de sélectionner la vitesse du ventilateur. Elle est déjà régulée automatiquement.*
3. *Si vous ne trouvez pas le mode AUTO confortable, vous pourrez sélectionner manuellement le mode désiré.*

Mode Refroidissement/Chauffage/Ventilateur

S'assurer que l'appareil est branché et que l'alimentation est bien disponible.

1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner R**EFROIDISSEMENT, CHAUFFAGE** ou le mode **VENTILATEUR.**
2. Appuyer sur les boutons **HAUT/BAS** pour régler la température désirée. La température est réglable entre 17°C et 30°C par paliers de 1°C.
3. Appuyer sur le bouton **FAN (VENTILATEUR)** pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre paliers : Auto, Basse, Moy. ou Elevée.
4. Appuyer sur le bouton **MARCHE/ARRET** pour mettre le climatiseur en marche.

REMARQUE

En mode FAN (VENTILATEUR), la température nominale ne s'affiche pas sur la télécommande et vous ne pourrez pas réguler non plus la température ambiante du local. Dans ce mode, seuls les points 1, 3 et 4 peuvent être exécutés.

Mode Refroidissement/ Chauffage/Ventilateur

Mode Déshumidification

S'assurer que l'appareil est branché et que l'alimentation est bien disponible. Le témoin lumineux OPERATION (FONCTIONNEMENT) se met à clignoter sur le panneau d'affichage de l'appareil intérieur.

1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode DRY (déshumidification).
2. Appuyer sur les boutons **HAUT/BAS** pour régler la température désirée. La température est réglable entre 17°C et 30°C.
3. Appuyer sur le bouton **MARCHE/ARRET** pour mettre le climatiseur en marche.

REMARQUE

En mode Déshumidification, il est impossible de sélectionner la vitesse du ventilateur. Elle est déjà régulée automatiquement.

Mode Déshumidification

Réglage du sens de soufflage de l'air

A l'aide des boutons SWING et DIRECT (ORIENTATION et DIRECTION), régler le sens désiré de soufflage de l'air.

1. En appuyant sur le bouton **DIRECT,** l'aérateur à lames horizontales varie de 6 degrés d'angle par pression.
2. En appuyant sur le bouton **SWING**, le volet bougera verticalement en va-et-vient et automatiquement.

REMARQUE

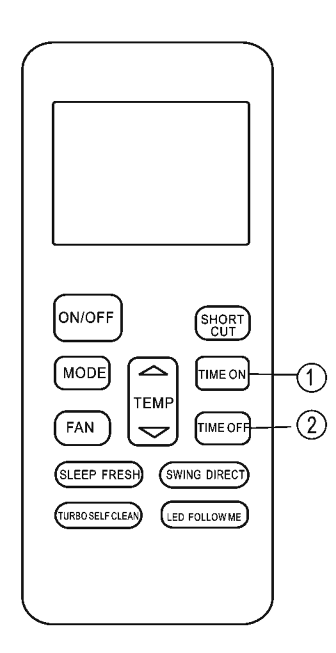
Lorsque l'aérateur à lames se règle dans une position qui se répercute sur l'action réfrigérante ou chauffante du climatiseur, il fera varier automatiquement le sens d'orientation/du mouvement.

Mode Minuterie

Appuyer sur le bouton **TIMER ON** (Mise en marche de la Minuterie) pour régler le temps de mise en marche automatique de l'appareil. Appuyer sur le bouton **TIMER OFF** (Arrêt à la Minuterie) pour régler le délai de mise à l'arrêt automatique de l'appareil.

Pour régler le délai de mise en marche automatique

1. Appuyer sur le bouton TIMER ON (Mise en marche par minuterie). La télécommande affiche TIMER ON, le dernier délai réglé de mise en marche automatique et le signal "H" s'afficheront sur la zone d'affichage (LCD). Il est alors prêt à réinitialiser le délai de mise en marche automatique.
2. Rappuyer sur le bouton TIMER ON (Mise en marche par minuterie) pour régler le délai de mise en marche automatique désiré. A chaque fois que l'opérateur appuie sur ce bouton, le délai augmente d'une demi-heure entre 0 et 10 heures et d'une heure entre 10 et 24 heures.
3. Après avoir réglé la mise en marche par minuterie (TIMER ON), il y aura une temporisation d'une seconde avant que la télécommande n'émette le signal en direction du climatiseur. Ensuite, au bout d'environ 2 autres secondes, le signal "H" disparaîtra et la température nominale réapparaîtra sur la fenêtre de l'affichage LCD.



Mode Minuterie

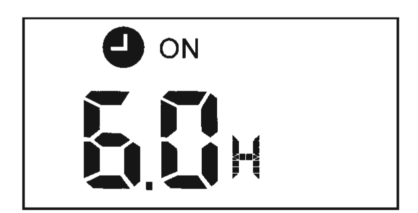
Pour régler le délai de mise à l'arrêt automatique

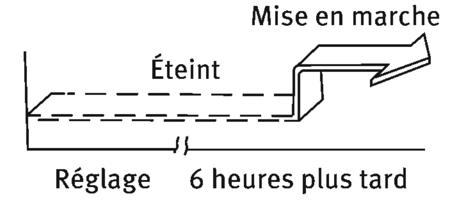
1. Appuyer sur le bouton **TIMER OFF** (Mise à l'arrêt par minuterie). La télécommande affiche TIMER OFF, le dernier délai réglé de mise à l'arrêt automatique et le signal "H" s'afficheront sur la zone d'affichage à cristaux liquides (LCD). Il est alors prêt à réinitialiser le délai de mise à l'arrêt automatique.
2. Rappuyer sur le bouton TIMER OFF (Mise à l'arrêt par minuterie) pour régler le délai de mise à l'arrêt automatique désiré. A chaque fois que l'opérateur appuie sur ce bouton, le délai augmente d'une demi-heure entre 0 et 10 heures et d'une heure entre 10 et 24 heures.
3. Après avoir réglé la mise à l'arrêt par minuterie (TIMER OFF), ily aura une temporisation d'une seconde avant que la télécommande n'émette le signal en direction du climatiseur. Ensuite, au bout d'environ 2 autres secondes, le signal "H" disparaîtra et la température nominale réapparaîtra sur la fenêtre de l'affichage LCD.

⚠ ATTENTION

- Lorsque vous sélectionnerez le mode Minuterie, la télécommande émettra automatiquement le signal du délai défini par minuterie en direction de l'appareil. Pour cette raison, conserver la télécommande dans un endroit où elle peut émettre correctement le signal à l'appareil.
- Le temps de fonctionnement réel réglé à la télécommande pour la fonction Minuterie est limité aux réglages suivants : 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15,16,17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 et 24.

EXEMPLE DE RÉGLAGE DE LA MINUTERIE





TIMER ON (Mise en Marche par Minuterie)
(mode Mise en marche Automatique)

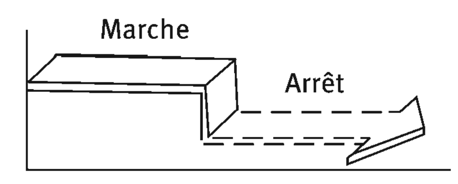
La fonction Mise en Marche par Minuterie est utile si l'on veut que l'appareil s'allume automatiquement avant de rentrer à la maison. Le climatiseur commencera automatiquement à fonctionner au bout du délai défini.

Exemple :

Pour mettre le climatiseur en marche dans 6 heures.

1. Appuyer sur le bouton TIMER ON, le dernier réglage du délai de mise en marche et le signal "H" apparaîtront sur la zone d'affichage.
2. Appuyer sur le bouton TIMER ON pour afficher "6:0H" à l'écran TIMER ON de la télécommande.
3. Patienter 3 secondes et l'afficheur numérique indiquera à nouveau la température. L'indicateur "TIMER ON" reste allumé et cette fonction est enclenchée.

OFF 10H





TIMER OFF (Mise à l'arrêt par Minuterie)
(mode Mise à l'arrêt Automatique)

La fonction TIMER OFF (Mise à l'Arrêt par Minuterie) est utile si l'on veut que l'appareil s'éteigne automatiquement après le coucher. Le climatiseur s'arrêtera automatiquement au bout du délai défini.

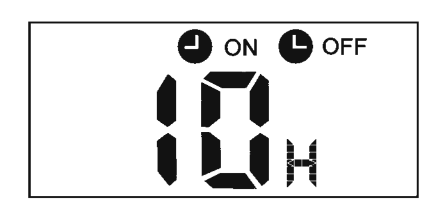
Exemple :

Pour éteindre le climatiseur dans 10 heures :

1. Appuyer sur le bouton TIMER OFF ; le dernier réglage du délai de mise à l'arrêt et le signal "H" apparaîtront sur la zone d'affichage.
2. Appuyer sur le bouton TIMER OFF pour afficher "10H" à l'écran TIMER OFF de la télécommande.
3. Patienter 3 secondes et l'afficheur numérique indiquera à nouveau la température. L'indicateur "TIMER OFF" reste allumé et cette fonction est enclenchée.

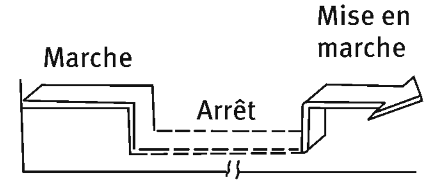
TIMER COMBINÉ (DOUBLE MINUTERIE)

(règle à la fois les minuteries de mise en MARCHE et de mise à l'ARRET, simultanément)



TIMER OFF → TIMER ON (Mise à l'arrêt par Minuterie → Mise en marche par Minuterie)

(Mise en Marche → Arrêt → Démarrage)
Cette fonction est utile lorsqu'on veut arrêter le climatiseur après le coucher, puis le remettre en marche le matin au réveil ou lorsqu'on rentre à la maison.

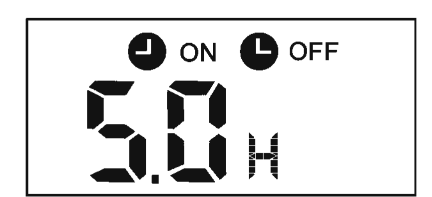


Réglage 2 h plus tard après réglage
10 h plus tard après réglage

Exemple :

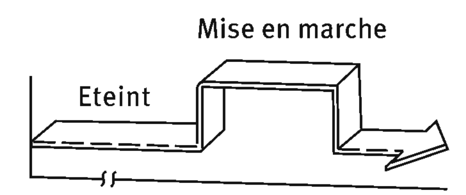
Pour éteindre le climatiseur 2 heures après le réglage et le remettre en marche 10 heures après le réglage.

1. Appuyer sur le bouton TIMER OFF (Mise à l'arrêt par minuterie).
2. Rappuyer sur le bouton TIMER OFF pour afficher 2.0H à l'écran TIMER OFF.
3. Appuyer sur le bouton TIMER ON (Mise en marche par minuterie).
4. Rappuyer sur le bouton TIMER ON (Mise en marche par minuterie) pour afficher 10H à l'écran TIMER ON.
5. Patienter 3 secondes et l'afficheur numérique indiquera à nouveau la température. L'indicateur "TIMER ON OFF" reste allumé et cette fonction est enclenchée.



TIMER ON → TIMER OFF
(Mise en marche par Minuterie → Mise à l'arrêt par Minuterie)

(Eteint → Mise en marche → Arrêt)
Cette fonctionnalité est utile lorsqu'on veut mettre le climatiseur en marche avant le réveil et l'éteindre après avoir quitté la maison.



Réglage 2 h plus tard après réglage
5 h plus tard après réglage
Arrêt

Exemple :

Pour mettre en marche le climatiseur 2 heures après le réglage et le remettre à l'arrêt 5 heures après le réglage.

1. Appuyer sur le bouton TIMER ON (Mise en marche par minuterie).
2. Rappuyer sur le bouton TIMER ON pour afficher 2.0H à l'afficheur TIMER ON.
3. Appuyer sur le bouton TIMER OFF (Mise à l'arrêt par minuterie).
4. Rappuyer sur le bouton TIMER OFF pour afficher 5.0H sur l'afficheur TIMER OFF.
5. Patienter 3 secondes et l'afficheur numérique indiquera à nouveau la température. L'indicateur "TIMER ON OFF" reste allumé et cette fonction est enclenchée.

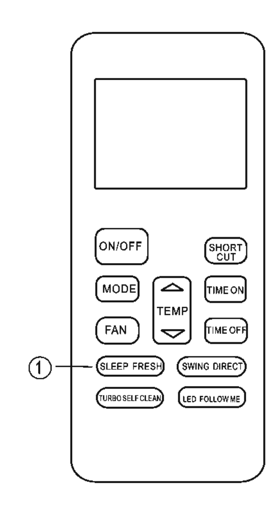
REMARQUE :
Le réglage de la minuterie (TIMER ON ou TIMER OFF = Mise en marche ou à l'arrêt par Minuterie) qui se produira dans l'ordre immédiatement après écoulement du délai réglé s'enclenchera en premier.
température. L'indicateur "TIMER ON OFF" reste allumé et cette fonction est enclenchée.

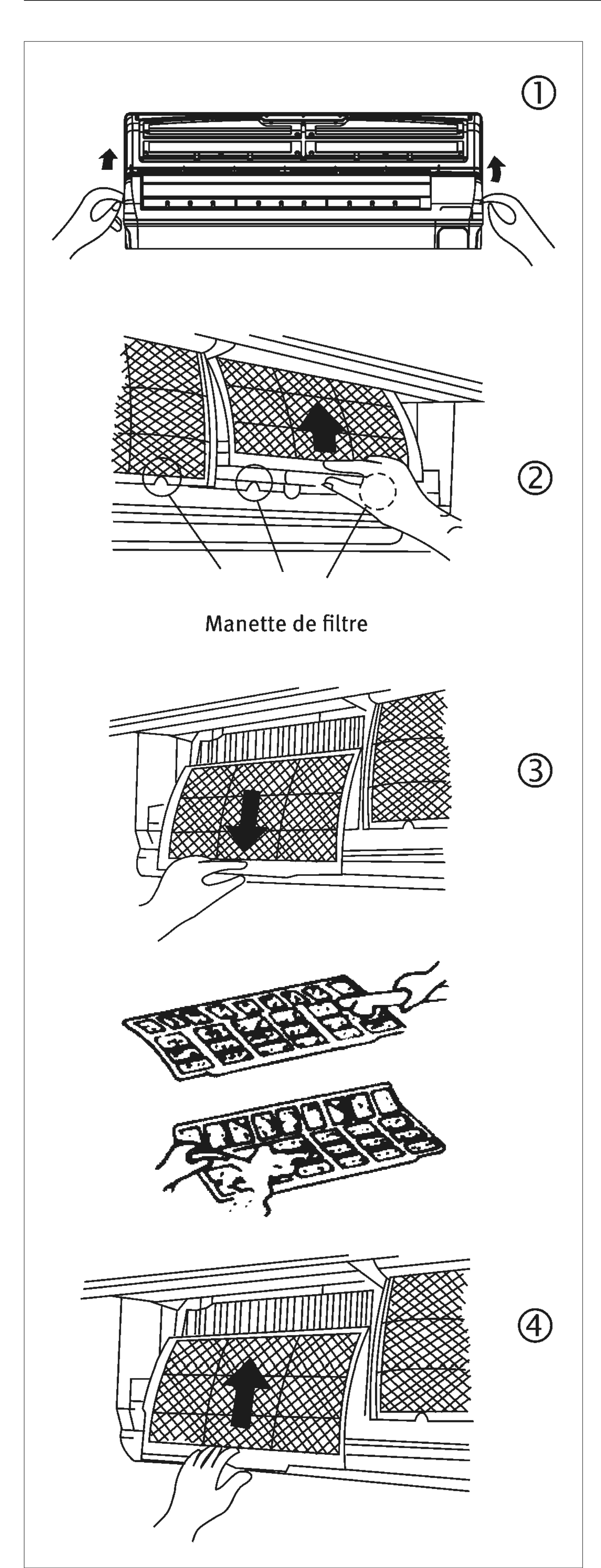
FONCTION SOMMEIL/FRESH

- La fonction Sommeil permet à l'appareil d'augmenter (dans le cas du refroidissement) ou de diminuer (dans le cas du chauffage) automatiquement de 1°C par heure sur les deux premières heures, puis de maintenir la température constante sur les 5 heures suivantes ; après cela, l'appareil s'éteindra. Elle sert à maintenir la meilleure température de confort et à économiser l'énergie.

REMARQUE :
la fonction SOMMEIL n'est disponible qu'en mode Refroidissement, Chauffage et AUTO.

- Lorsque la fonction FRESH (fonction en option uniquement sur certains modèles) est lancée, l'Ioniseur/Dépoussiéreur à Plasma s'enclenche et contribuera à éliminer le pollen et les impuretés de l'air.





UNITÉ MURALE

Pour nettoyer le filtre à air

Un filtre à air colmaté diminue le rendement en refroidissement de cet appareil. Nettoyer ce filtre une fois toutes les 2 semaines.

① Relever la façade de l'unité intérieure jusqu'à un angle où elle s'arrête en faisant un "clic".

② Bien prendre la manette du filtre à air et la soulever légèrement pour retirer le porte-filtre, puis l'abaisser.

③ Retirer le filtre à air de l'unité intérieure.

- Nettoyer le filtre à air une fois tous les quinze jours.
- Nettoyer le filtre à air avec un aspirateur ou à l'eau, puis le faire sécher au frais.

④ Réinsérer la partie supérieure du filtre à air dans l'appareil en veillant bien à ce que les bords gauche et droit s'alignent correctement, puis mettre le filtre en place.

Maintenance

Si vous envisagez d'arrêter l'appareil pour une durée prolongée, procéder de la façon suivante :

① Faire tourner le ventilateur pendant une demi-journée environ pour faire sécher l'intérieur de l'appareil.

② Arrêter le climatiseur et débrancher l'alimentation. Retirer les piles de la télécommande.

③ Le groupe extérieur nécessite des interventions de maintenance et de nettoyage régulières. Ne tentez pas de le faire vous-même. Contactez votre revendeur ou votre technicien d'entretien.

Contrôles avant utilisation

- Vérifier que le câblage n'est pas cassé ou débranché.
- Vérifier que le filtre à air est en place.
- Vérifier si la sortie d'air ou l'entrée d'air est bouchée après une longue période d'immobilisation du climatiseur.

⚠ Attention

- Ne pas toucher les pièces métalliques de l'appareil en retirant le filtre. Des accidents peuvent se produire en manipulant les bords coupants des pièces métalliques.
- Ne pas prendre de l'eau pour nettoyer l'intérieur du climatiseur. Le contact avec de l'eau risque d'entraîner la destruction de l'isolation électrique, entraînant un risque d'électrocution.
- En nettoyant l'appareil, s'assurer d'abord que l'alimentation et le coupe-circuit sont bien sur "Arrêt".

Astuces pour l'utilisation

Les cas de figure suivants peuvent se présenter pendant le fonctionnement normal :

1. Protection normale du compresseur

• Protection du compresseur : impossible de démarrer le compresseur en moins de 3 mn.

• Régulation de l'air chaud (en mode refroidissement et chauffage)
En mode CHAUFFAGE, la vitesse du ventilateur intérieur est automatiquement réduite ou stoppée pour éviter un courant d'air froid si la température nominale de l'échangeur de chaleur intérieur n'a pas été atteinte dans les trois cas de figure suivants :
① Lancer le mode Chauffage.
② Dégivrage.
③ Chauffage à basse température.

• Dégivrage (en mode refroidissement et chauffage)
Le givre peut être généré sur l'échangeur de chaleur extérieur lorsque la température extérieure est faible et que l'humidité est élevée. Il diminue le rendement de chauffage du climatiseur. Le climatiseur interrompra le mode chauffage et démarrera automatiquement le dégivrage. Une fois le dégivrage terminé, il repassera en mode chauffage.
① Les ventilateurs de l'unité intérieure et du groupe extérieur cesseront de fonctionner pendant l'opération de dégivrage.
② La durée du dégivrage est différente selon la température extérieure et l'importance du givre (sur environ4~10 minutes).
③ Pendant le dégivrage, une fumée blanche peut s'échapper du groupe extérieur. Dû au dégivrage rapide, c'est un phénomène normal.

2. Fumée blanche sortant de l'unité intérieure

• En mode "Refroidissement" dans un endroit à forte humidité, de la fumée blanche pourra s'échapper en raison d'une forte humidité et d'une grande différence de température.

• Lorsque le climatiseur terminera le dégivrage, il passera automatiquement en mode chauffage, l'eau produite pendant le dégivrage se transformera en fumée blanche et s'échappera de l'unité intérieure.

3. Léger bruit du climatiseur

• Lorsque le climatiseur est en mode "Automatique", "Refroidissement", "Déshumidification" ou "Chauffage", il est possible qu'il émette un bruit de type "ssss" dû au passage du réfrigérant entre l'unité intérieure et le groupe extérieur.

• Après la mise en marche ou à l'arrêt du climatiseur, il pourra se produire un bruit de type "zzzz" pendant un bref instant par dilatation ou contraction naturelle des pièces en plastique en raison de la variation de température.

• Lorsqu'on branche l'alimentation électrique pour la première fois, il peut y avoir un bruit déclenché par le fait que les volets orientables pivotent pour rejoindre leur position d'origine.

4. Poussière s'échappant de l'unité intérieure

C'est un cas de figure normal lorsque le climatiseur n'a pas été utilisé pendant longtemps ou à la première utilisation de l'appareil.

5. Odeur provenant de l'unité intérieure

• L'unité intérieure absorbe l'odeur du local, des meubles ou de la cigarette et les évacue pendant toute la durée de son fonctionnement.

6. On passe du mode "Refroidissement" et "Chauffage" au mode "Ventilateur" (hors modèle à refroidissement seul).

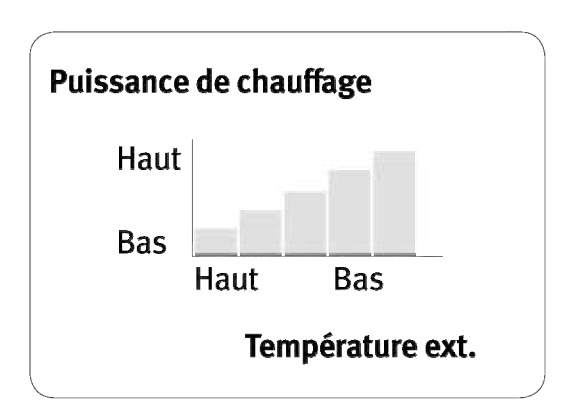
• Si la température intérieure descend jusqu'à la température nominale, le régulateur du climatiseur empêchera le compresseur de fonctionner automatiquement et de passer en mode "Ventilateur". Lorsque la température augmente ou diminue jusqu'à une valeur donnée, le compresseur redémarrera.

7. Puissance de chauffage (modèle à refroidissement et chauffage)

En mode chauffage, la chaleur est absorbée de l'extérieur pour être dégagée dans le local. C'est ce qu'on appelle le système de la pompe à chaleur.
Lorsque la température extérieure est trop basse, la chaleur absorbée de l'extérieur diminue et se traduira par une puissance de chauffage réduite (voir schéma de droite). Il y a une grande différence de température entre l'intérieur et l'extérieur, et ceci augmentera la charge calorifique. Dans ce cas, il vous est conseillé d'utiliser un autre appareil de chauffage associé au climatiseur.

8. Sélection du mode de fonctionnement

Si l'on utilise simultanément les deux unités intérieures, l'appareil secondaire ne doit pas fonctionner dans un mode incompatible avec celui de l'appareil principal. L'appareil démarré en premier devra être considéré comme l'appareil principal. Au cas où les modes de fonctionnement sont incompatibles, le témoin TIMER (horloge) et le témoin DEF situés sur le tableau de l'appareil secondaire clignoteront au rythme de 5 fois par seconde. On peut rectifier cet état de fait en changeant le mode de fonctionnement de l'appareil incompatible.



Astuces pour l'utilisation

Tableau des modes de fonctionnement incompatibles :

APP. B et suivants APP. A	REFROIDISSEMENT	CHAUFFAGE	DÉSHUMI- DIFICATION	VENTILATEUR	AUTO
REFROIDISSEMENT	activer	désactiver	activer	activer	Ne fonc-tionne que dans le même mode que l'appareil principal.
CHAUFFAGE	désactiver	activer	désactiver	désactiver	
DÉSHUMIDIFICATION	activer	désactiver	activer	activer	
VENTILATEUR	activer	désactiver	activer	activer	
REFROID. FORCE	fonctionnement dans le même mode que l'appareil principal				
REFROID. AUTO	activer	désactiver	activer	activer	
CHAUFF. AUTO	désactiver	activer	désactiver	désactiver	
VENTILATEUR AUTO	activer	désactiver	activer	activer	

Astuces pour le dépannage

Pannes et solutions

S'il se produit l'une des conditions anormales suivantes, stopper le climatiseur, couper immédiatement l'alimentation électrique et contacter notre revendeur.	
Incident	Les témoins lumineux clignotent rapidement (2 fois par seconde) ; après avoir débranché et rebranché l'appareil, la situation reste inchangée.
	Le fusible ou le coupe-circuit se déclenchent souvent.
	Un corps étranger ou de l'eau est tombé(e) dans l'appareil.
	La télécommande est désactivée ou le bouton est hors service.
	Autres anomalies.

Pannes	Causes	Solutions
L'appareil ne se met pas en marche.	Coupure de courant.	Attendre que le courant soit rétabli.
	L'interrupteur est sur "contact ouvert".	Mettre sur "Marche".
	Le fusible a peut-être sauté.	Remplacer le fusible.
	La pile de la télécommande est peut-être épuisée.	Remplacer la pile.
	Le temps défini sur la minuterie est erroné.	Patienter ou annuler le réglage de la minuterie.
L'air passe normalement avec un effet réfrigérant (chauffant) réduit.	Réglage de température inapproprié.	Régler à la bonne température. Pour la méthode détaillée, (cf. "notice d'utilisation").
	Le filtre à air est bouché.	Nettoyer le filtre à air.
	L'entrée ou la sortie d'air de l'unité intérieure ou du groupe extérieur a été bouchée.	Commencer par dégager, puis redémarrer le groupe ou l'unité.
	Des portes ou des fenêtres sont ouvertes.	Fermer les portes ou les fenêtres.
L'air passe normalement sans effet réfrigérant (chauffant).	L'entrée ou la sortie d'air de l'unité intérieure ou du groupe extérieur a été bouchée.	Dégager ce qui bouche, puis recommencer l'opération.
	La protection du compresseur a été enclenchée.	Patienter.
	Réglage de température inapproprié.	Régler à la bonne température.
Si l'une des ces situations se produit, examiner l'appareil et résoudre les problèmes correspondants en consultant les solutions proposées. Si le défaut ne peut être résolu, contacter notre revendeur.		

REMARQUES

Ne pas remplacer le fil électrique ni réparer le climatiseur soi-même pour prévenir tout risque potentiel.

Ce produit est commercialisé et distribué par :

DSC
Verneuil en Halatte (60500)
572 141 885 RCS

